

1 Wakorintho

¹ Paulo, yakutibhwai ni Kristu kujha mtume kwa mapenzi gha K'yara, ni Sosthene ndongo bhitu, ² kwa kanisa laliyele Korintho kwa bhala ambabho bhabhekuu wakfu katika Yesu Kristu. Ambobho bhakutibhu kujha bhanu bhatakatifu. Tikabhayandikhila kabhele bhala bhoa bhabhakalikutila lihina Bwana bhwa tete Yesu Kristu katika mahali poha, Bwana wa bhene ni watete. ³ Neema ni amani ujelai kwa yhomo kuhoma kwa K'yara Dadi yhitu ni Bwana wa yhoto Yesu Kristu. ⁴ Magono ghoha nikanshukuru K'yara wanene kwa ajiri ya yhomo, kwa ndabha ya neema ya K'yara ambajho Kristu Yesu abhapelili. ⁵ Abhafuanyiri kuya matajiri mu khila njela, katika usemi ni pamonga maarifa ghoha. ⁶ Abhafuanyiri matajiri, kama ushuhuda kuhusu Kristu ya kwamba asibitishwi kuya kweli miongoni mwa yhomo. ⁷ Henu mwiphonghokiwa lefi karama sa kiroho, kama mkiyele ni hamu ya kulendelela ufunuo wa Bwana watete Yesu Kristu. ⁸ Ilotakubhaimarisha muenga kabhele hadi kumwishu, ili mkolokulaumibhwa ligono lya Bwana watete Yesu Kristu. ⁹ k'yara ni mwaminifu ambayi abhakutili muenga mu ushirika wa mwana munu, Yesu Kristu Bwana watete. ¹⁰ Henu nikabhasihi bhakaka ni bhadada yangu, kuphetela lihina lya Bwana watete Yesu Kristu, kwamba bhoha muyedekai, na kwamba kukolokuya ni mugawanyiko miongoni mwayhomo. Nikabhasihi kwamba muungane pamonga mu nia imonga na katika kusudi limonga. ¹¹ Kwani bhanu bha nyumba ya Kloe bhanitaarifu kuya kuyele mgawanyiko wiyedelele miongoni mwayhomo. ¹² Niyele nimaana

eye: Khila mmonga wayhomo ijobha, “Nene ni wa Paulo,” au “Nene ni wa Apolo”, au “Nene ni wa Kefa” au “Nene ni wa Kristu”. ¹³ Je! Kristu agawanyiki? Je! Paulo asulibibhu kwa ajiri yatete? Je! Abatisibhu kwa lihina lya Paulo? ¹⁴ Nikanshukuru K'yara kwa ndabha nambatisilepi yeyoha yhola, isipokuwa Krispo na Gayo. ¹⁵ Eye yaye kwamba ayelelepi yeywoha yhola ngajobhili mwabatisibhu kwa lihina lya nene. ¹⁶ (Kabhele nabhabatishi bha nyumba ya Stephania. Zaidi ya apabahu, nimanyili lepi kama nabatishi munu yhongi yeywoha yhola). ¹⁷ Kwa ndabha, Kristu anitumilepi kubatisya bali kuhubiri injili. Anitumilepi kuhubiri kwa malobhi gha hekima gha kibinadamu, ili kwamba nghofho ya msalaba wa Kristu ikolokubhosibhwa. ¹⁸ Kwa ndabha ujumbe wa msalaba ni upuuzi kwa bhala bhabhifwa. Lakini kwa bhala ambabho K'yara akabhaokola, ni nghofho ya K'yara. ¹⁹ Kwa ndabha iyandikibhu, “Nilotakuiharibu hekima yabhabhayele ni busara. Nilota kuharibu ufahamu wa bhaye ni akili.” ²⁰ Ayele ndaku munu yaye ni busara? Ayendaku yaye ni elimu? Ayendaku nsemaji nshawishi wa dunia eye? Je, K'yara aigeuzi lepi hekima ya dunia eye kuya ujinga? ²¹ Tangu dunia iyele mu hekima ya muene yamanyililepi K'yara, yampendisi K'yara mu ujinga wa bhene wa kuhubiri ili kuokola bhala bhabhiamini. ²² Kwa Bhayahudi bhikota ishara sa miujiza ni kwa bhayunani bhilonda hekima. ²³ Lakini tikamhubiri Kristu yasulibibhu yaye kikwazo kwa bhayahudi na ni ujinga kwa bhayunani. ²⁴ Lakini kwa bhala ambabho bhabhakutibhu ni K'yara, Bhayahudi ni Bhayunani, tikamhubiri Kristo kama nghofho ni hekima ya K'yara. ²⁵ Kwa ndabha ujinga wa k'yara iyele ni hekima kuliko ya bhanadamu, ni udhaifu wa K'yara uyele ni nghofho zaidi ya bhanadamu. ²⁶ Mulangayi wito wa K'yara yhomo, bhakaka ni bhadada bhangu. Si bhangi

1 Wakorintho Sura ya 1:27 3 1 Wakorintho Sura ya 2:8

kati ya yhomo ni hekima hekima mu fiwango fya kibinadamu. Si bhangi kati ya yhomo mwahogoliki mu ukuu. ²⁷ Lakini K'yara achaguili fhenu fijinga fya dunia ili kufiaibisya kakujele ni nghofho. ²⁸ K'yara achaguili khela kakujele kya hali ya pasi na kakidharaulibhu mu dunia. Achaguili hata fhenu ambafyo fabelili kubhalangibhwa kuya khenu, kwa kukifuanya sikhenu fhenu fafujele ni samani. ²⁹ Afuanyili naha ili akolokuya yeywoha yhola yaayele ni sababu ya kwifuna mbele sa muene. ³⁰ Kwa ndabha ya khela K'yara kaakhetili, henu muyele mugati mwa Kristu Yesu, ambajhe afuanyiki hekima kwa ajili yatete kuhoma kwa K'yara. Ayele haki yetete, utakatifu ni ukombozi. ³¹ Kama matokeo, kama andiko likijobha, “Yakisifu, ajisifwai katika Bwana.”

Sura ya 2

¹ Panahidili kwa muenga bhakaka ni bhadada bhangu, nahidili lepi kwa malobhi gha ushawishi ni hekima kama nahubiriri kueli yafihiki kuhusu K'yara. ² Naamwili kutokumanya kyokela panayeke miongoni mwa yhomo isipokuwa Yesu kristu, ni bhebhe wausulubibhu. ³ Na nayeke muenga mu udhaifu, ni katika bhuoga, ni mu kutetemeka sana. ⁴ Ni ujumbe wa nene ni kuhubiri kwa nene kwayelepi mu maneno gha ushawishi ni hekima. Badala yiaki, yhayele katika kundhihirisha roho ni nghofho, ⁵ ili kwamba imani ya yhomo ikolo kuya mu hekima ya bhanadamu, bali katika nghofho ya K'yara. ⁶ Henu tilongela hekima miongoni mwa bhanu bhazima, lakini si hekima ya dunia eye, au ya bhatawala bha nyakati ese, ambabho bhabhilota. ⁷ Badala yiaki, tilongela hekima ya K'yara mu ukueli waufihiki, hekima yaifihiki ambayu K'yara achaguili kabla ya nyakati sa utukufu watete. ⁸ Ayelelepi yeywoha yhola wa watawala bha nyakati ese

yamanyili hekima eye, kama ngabhaimanyili mu nyakati sela, ngabhansulubishi lepi Bwana wa bhutukufu. ⁹ Lakini kama ikiyandikibhu, “Mambo ambagho ghaye lepi lihu lighabhuene, ghaye lepi mbolokoto ighabhuene, mawazo ghakufikiri lepi, mambo ambagho K'yara aghaandalili kwa ajili ya bhala bhamganili muene.” ¹⁰ Agha ni mambo ambagho K'yara aghafunuli kwatete kupetela Roho, Kwa ndabha Roho yichunguza kila khenu hata mambo gha mugati ya K'yara. ¹¹ Kwa ndabha niani amanyili mawazo gha munu, isipokuwa roho ya munu mugati mwa muene? Hivyo kbhele aye lepi yamanyili mambo gha mugati mwa K'yara, isipokuwa Roho ya K'yara. ¹² Lakini tayopilili lepi roho ya dunia, lakini Roho ambajhe ihomela kwa K'yara, ili kwamba tibhuesyai kumanya kwa uhuru mambo ghatupelibhu ni K'yara. ¹³ Tijobha mambo agha kwa malobhi ambagho hekima ya muene nu yibhuesya lepi kufundusya, lakini ambayu Roho yikatufundisya. Roho yitafsiri malobhi gha kiroho kwa hekima ya kiroho ¹⁴ Munu yaye lepi wa kiroho iyopa lepi mambo ambaghu ni gha Roho wa K'yara, kwa ndabha aghu ni upuuzi kwa muene. Ibhuesya lepi kughamanya kwa ndabha ghitambulibhwa kiroho. ¹⁵ Kwa yhola wa kiroho ihukumu mambo ghoha. Lakini ihukumiwa ni bhangi. ¹⁶ “Ni niani ibhuesya kughamanya mawazo gha Bwana, ambayi ibhuesya kumfundisya nuene?” Lakini tuye le ni mwazo ya Kristu.

Sura ya 3

¹ Ni nene, kaka ni dada yangu, najobhili lepi ni muenga kama bhanu kiroho, lakini kama ni bhanu bha kimbhele. Kama ni bhana bhadebe mu Kristu. ² Nabhanywesili maziwa na si nyama, kwa ndabha mwayele lepi tayari kwa kulya nyama. Na hata henu muye lepi tayari. ³ Kwa

ndabha muenga mwakhona ni bha mbele. kwa ndabha wivu ni majifuno ghabonikile miongoni mwenu. Je, hamuishi kulengana na mbhele, na je, mwigenda lepi kama kawaida ya kibinadamu? ⁴ Kwa ndabha mmonga ijobha, “Nikamfuata Paulo” Yhongi ijobha “Nikamfuata Apolo,” muishu lepi kama bhanadamu? ⁵ Apolo ni niani? ni Paulo ni niani? bhatumishi bha yhola mwamini kwa khila ambayi Bwana ampelili jukumu. ⁶ Nene napanda, Apolo akasopili masi, lakini K'yara akuzili. ⁷ Henu, si ya kwelili wala yasopili masi ayele kyokyokhela. Lakini ni K'yara yaikuza. ⁸ Henu yaipanda ni yasopili masi bhoa ni sawa, ni khila mmonga ilota kupokela ujira wake kulengana ni mbombo ya muene. ⁹ Kwa ndabha tete tu bhatitenda mbombo bha K'yara, muenga ni bustani ya K'yara lijengo la K'yara. ¹⁰ Kutokana ni neema ya K'yara yanipelibhu kama mjenzi mbaha, naubhekili msingi, ni yhongi ijenga panani pa muene. Lakini munu ayele makini jinsi kaijenga panani pa muene. ¹¹ Kwa ndabha ayelepi yaibhuesya kujenga msingi bhongi zaidi ya waijengibhu, ambabhu ni Yesu Kristu. ¹² Henu, kama mmonga wa yhomo ajengili panani pa muene kwa dhababu, hela, maganga gha thamani, mabhehe, manyasi, au mathondo, ¹³ Mbombo ya muene yilota kufunulibhwa, kwa muanga wa pamusi wilota kudhihirishwa ni muoto. Muota wilota kujaribu ubora wa mbombo wa khila mmonga kyafuanyili. ¹⁴ Kama kyokyokhela munu kyajengili kitabaki, muene ilokupoela zawadi. ¹⁵ Lakini kama mbombo ya munu ikiteketela kwa muoto, ilota kukabha hasara. Lakini muene ilota kuokolibhwa, kama fhela kuyepuka mu muoto. ¹⁶ Mumanyilepi kujha muenga ni hekalu lya K'yara ni ndabha roho gha K'yara itama mugati mwa yhomo? ¹⁷ Tivai munu akaliharibu lihekalu lya K'yara, K'yara ilota kumharibu munu yhola.

Kwandabha hekalu lya K'yara ni takatifu, na hwiyo ni muenga. ¹⁸ Munu akalokhwidanganya tivai yeywoha yhale miongoni mwayhomo udhani ayele ni hekima katika nyakati ese, ayele tivai, “Mjinga” ndipo ilokuya ni hekima. ¹⁹ Kwandabha hekima ya dunia eye ni ujinga palongolopa K'yara kwandabha ujangdikibhu, “Bhakakamula bhabheyele ni hekima kwa hila sya bhene.” ²⁰ ni kabhele “Bwana imanya mawazo ya bhabhayele ni busara ni batili” ²¹ Henu munu akolokwifuna bhanadamu! Kwandabha fhenu fyoha ni fayhomho. ²² Tivai ni Paulo, au Apolo, au kefa, au dunia, au maisha au kifo au fhenu fafiyele, au fafilota kuya fyiha ni fayhomho. ²³ Ni muenga ni bha Kristu ni wa K'yara.

Sura ya 4

¹ Efe ndifyo munu atubhalangili tete, kama bhatumishi bha Kristu ni bhawakilishi bha siri sa ukueli sa K'yara. ² Katika ele, kakilondeka kwa uwakili ni kwamba bhayele bha kutumainibhwa. ³ Lakini kwanene nene ni khenu kidebe sana kuya nihukumiwa ni muenga au hukumu ya kibinadamu. Kwa ndabha nikhukumu lepi hata nene na muene. ⁴ Nihukumulepi nene na muene, eye iyelepi ni maana kuwa nene niyele ni haki. Ni Bwana yakanihukumu. ⁵ Henu, mkolokutama hukumu juu ya lilyoha lhela kabla ya wakati, kabla ya kuhida kwa Bwana. Ilotakuleta munuru mambo ghaghafihiki mugiza ni kufunula makusudi gha mioyo. Ndipo khila mmonga ilotakupokela sifa sa muene kuhomela kwa K'yara. ⁶ Henu, kaka ni dada yangu, nene na muene ni Apolo nitumili kanuni ese kwa ajili ya yhomo. Ili kwamba kuhoma kwatete mwibhuesya kujifunza maana gha lusumu, “Kolokolota zaidi ya kakiyangdikibhu.” Eye ni kwamba kuyele mmonga wa yhomo yaki yakiunila juu ya yhongu. ⁷ Maana ni

niani yaibhona tofauti kati ya muenga ni yhongzi? Ni kiki kauyenaku kawapokili bure? Kamaumalikupokela bure, kwandayakiki mwikifuna kama mwaketili naha? ⁸ Tayari myenafu fhoha ambafyo ngamwilonda! Tayari muyelee ni utajiri! Muyandili kutawala - na kwamba mwimiliki zaidi ya tete tayhotho! Kueli, nikabhatakila umiliki unofu ili kwamba tumilikiai pamonga ni muenga. ⁹ Kwa henu nidhani K'yara atubhekili tete mitume kama atuvasiri wa muishu mu mustari wa maandamano ni kama bhanu bhabhahukumibhu kukhomibhwa. Tuyelee kama tamasha kwa ulimwengu, kwa malaika na kwa bhanadamu. ¹⁰ Tete ni bhajinga kwa ajili ya Kristu, lakini muenga ni bhabhayelee ni hekima mu Kristu. Tu bhanyonge, lakini muenga muyelee ni nghofho. Mwireshimibhwa, lakini tete tidharaulibhwa. ¹¹ Hata saa eye tuyelee ni njala ni kiu, tuyelee ni nghofho, tiyelee ni mapigo, kabhele tiyelee ni pakuishi. ¹² Tifuanya mbombo kwa bidii, kwa mabhokho ghayhotho ka bhene. Pathidharaulibhwa, tibalikibhwa, Wakati ptitesibhwa, tivumilila. ¹³ Patilighibhwa, tikelebusya kwa upole, tiyelee, ni tukakhona tibhalangibhwa kuwa kama kutawala ni dunia ni takataka kwa mambo ghoha. ¹⁴ Nujandikilepi mambo agha kubhaabisya muenga, lakini kubhakerebhukila muenga kama bhana bha nene yanibhaganili. ¹⁵ Hata kama muyelee ni bhalim makumi elfu mu Kristu, bhayelee bha dadi bhingi kwa ndabha nijele dadi yhinu mu Yesu Kristu kuphetela injili. ¹⁶ Henu nikabhasihi mnigai nene. ¹⁷ Eyu ndiyo sababu namtumili kwa yhomo Timotheo, mpendwa wa nene ni muana mwaminifu mu Bwana. Ilotakubhakhombosya njela syangu mu Kristu, kama kanifundisya kila mahali ni khila kanisa. ¹⁸ Henu baadhi ya muenga bhikisifu bhikikhetu, kana kwamba nihida lepi kwa muenga. ¹⁹ Lakini nilota kuhida kwa yhomo kitambo, kama Bwana

1 Wakorintho Sura ya 4:20 8 1 Wakorintho Sura ya 5:10

akaganai. Ndipo nilotakumanya si malobhi gha bhene tu bhabhikisifu, lakini nilota kubhona nghofho sa bhene. ²⁰ Kwa ndabha Ufalme wa K'yara wiyalepi mu malobhi bali mu nghofho. ²¹ Mwilonda kiki? Nihida kwa yhomo ni ndonga au kwa upendo ni katika roho ya upole?

Sura ya 5

¹ Tupheliki taarifa kuwa kuyele zinaa miongoni mwa yhomo, aina sa zinaa ambayu iyelepi hata katikati ya bhanu bha mataifa. Tuyele ni taarifa kwamba mmonga wa yhomo igona ni ndala wa dadi munu. ² Ni muenga mwikisifu! Badala ya kuhuzunika? yhola yafuanyili naha ipaswa kubhosibhwa miongoni mwayhomo. ³ Ingawa niyelepi pamonga ni muenga kimbhele lakini niyele ni muenga kiroho, nimalili kunhukumu muene yafwanyili naha, kama khela naye. ⁴ Pamwikutanika pamonga katika lihina la Bwana watete Yesu, ni roho yangu ujele pala kama kwa nghofho sa Bwana watete Yesu, nimalili kumhukumu munu oyo. ⁵ Nimalili kumkabidhi munu oyo kwa Shetani ili kwamba mbhele wa muene uharibibhwai, ili roho ya muene ibhuesyai kuokolibhwa mu ligono la Bwana. ⁶ Majifuno ghayhomo sio khenukinofu. mumanyili lepi chachu kidogo yiharibu donge zima? ⁷ Mwikisafishai muenga mwayhomo chachu ya muandi, ili kwamba muyelai donge lampya, ili kwamba muyelai nkate waupelili kuchachulibhwa. Kwa ndabha, Kristu, Mwana kondoo watete wa pasaka amalili kuchinjiwa. ⁸ Henu tusherekelai karamu si kwa chachu ya muandi chachu ya tabia ibaya ni uovu. Badala yiaki, tusherekelai ni nkati wausopibhu lepi wa unyenyekevu wa kueli. ⁹ Nayandiki mu barua ya nene kuwa mkolokuchangamana ni bhazinsi. ¹⁰ Niyelepi ni maana bhazinsi bha dunia eye, au na bhabhayele ni tamaa au bhanyang'anyi

au bhabhiabudu sanamu kwa kutama patali ni bhene, basi ngaikabhapasa bhabhoka padunia. ¹¹ Lakini henu nikabhayandikila kutokujichanganya ni yuywoha yhola yaikutibhwa mhaja au ndombho m Kristu, lakini iishi mu uzinzi au ambayi ni mwenye kutamani, au munyang'anyi, au mwabudu sanamu, au mtukanaji au mlevi. Wala mkolo kulya naku munu wa namna yhela. ¹² Henu nilota kwiselesya bhuli kubhahukumu bhabhayeke kwibhala ni kanisa? Badala yiaki, muenga mwabhahukumwihee bhabhayeke mugati mu kanisa? ¹³ Lakini K'yara akabhahukumu bhabhayeke kwibhala. “Mu mbhosyai munu mwovu miongoni mwayhomo.

Sura ya

¹ Mmonga wa yhomo paiya ni tatizo ni njini ithubutu kulota kwa mahakama gha wasio haki kuliko palongolo pa bhaumini? ² Mmanyililepi kuwa bhaumini bhilota kuuhukumu ulimwengu? Ni kama mwilota kuuhukumu ulimwengu, mwibhuesya lepi kuamula mambo ghaghabelili kuya gha muhimu? ³ Mumanyili kuya tilokubhahukumu malaika? kwa kiasi gani zaidi, tibhuesya kuamula mambo gha maisha agha? ⁴ Kama tibhuesya kuhukumu mambo gha maisha agha, kwan-dayakiki mwithubutu kupeleka mashitaka mbele ya bhabhiyemalepi mukanisa? ⁵ Nijobha agha kwa aibu yayhomo. kuyelevi yayeke ni busara miongoni mwayhomo wa kutosha kubheka mambi sawa kati ya ndongo ni ndongo? ⁶ Lakini kama kaiyeke henu, mwamini mmonga ilota kumahakama dhidi ya muumini yhongini ni mashitaka aghu ghibhekibhwa palongolo pa hakimuni yaibelakuamini! ⁷ Ukueli ni kwamba kuyeke matatizo katikati ya bhakristo ghaghaletili tayari usumbufu kwa yhomo. Kwandayakiki nkulokuteseka kwa mabaya?

Kwandayakiki mwiye dekhela kukofibhwa? ⁸ Lakini mutendeli uovu ni kukofya bhangi, ni abhubai ni mhaja ni ndombho bhinyu! ⁹ Mumanyilepi kwamba bhabhaye lepi haki bhilota lepi kurithi ufalme wa K'yara? Nkolokuamini udesi, bhasalati, bhabhiabudu sanamu, bhazinzi, bhafiraji, bhalawiti, ¹⁰ bhefi, bhachoyo, bhalefi, bhanyang'anyi, bhatukanaji- kuye lepi miongoni mwa bhene yailokurithi ufalme wa K'yara. ¹¹ Ni abhubai bhaye le baadhi ya bhene ni muenga. Lakini nimali kutakasika, lakini nimalikuyosibhwa, lakini nimali kutengwa kwa K'yara, lakini mufuanyili haki mbele sa K'yara mu lihina la Bwana Yesu Kristu ni kwa Roho wa K'yara watete. ¹² “Fhenu fhoa ni halali kwanene,” Lakini si khila khenu kiyele ni faida. “Fhenu fhoa ni halali kwanene,” lakini nilotalepi kutawalibhwa ni kimonga cha efu. ¹³ “Kyakulya ni kwa ajili ya lileme, ni lileme ni kwa ajili ya kyakulya, lakini K'yara ilotakufiyasya fyoa. Mbhele ubhombibhu lepi kwa ajili ya ukahaba, badala yiaki, mbhelhe ni kwa ajili ya Bwana, ilotakuuhudumila mbhelhe. ¹⁴ K'yara amfufuili Bwana ni tete kabhele ilota kutufufula kwa nghofho sa muene. ¹⁵ Mumanyililepi kwamba mibhele yayhomo ujele muunganiko ni Kristu? Mwibhuesya bhuli kufibhosya fiungo fya Kristu nilota kufiunganisha ni kahaba? Yibhuesekanikalepi! ¹⁶ Mumanyilepi kwamba yaiungana ni kahaba ayele mbhele umonga ni muene? Kama andiko likijobha, “Bhabhele bhilotakuya bhele umonga.” ¹⁷ Lakini yaiungana ni Bwana uja roho imonga pamonga ni muene. ¹⁸ Mwiikhembhelai zinaa! “Khila dhambi yaakifuanya munu ni kwibhala ni mbhele wa muene. Lakini zinaa, munu hutenda dhambi dhidi ya mbhelhe wa muene wayobhi. ¹⁹ Mumanyili kuya mibhele yayhomo ni hekalu la Roho mtakatifu, yaitama mugati mwayhomo, yholo ambayi mwapelibhu kuhoma kwa K'yara? mumanyilepi

1 Wakorintho Sura ya:20 11 1 Wakorintho Sura ya 7:11

kwamba si muenga mwayhomo? ²⁰ Kwamba mwagolibhu kwa thamani. Henu mumtukuzai K'yara kwa mibhele yayhomo.

Sura ya 7

¹ Kuhusu mambo ghamnyandikili: Kuyele wakati ambapu ni kinofu ngosi akolokugona ni ndala munu. ² Lakini kwa ndabha ya majaribu mingi gha zinaa khila ngosi ayelai ni ndala wa muene, na khila ndala ayelai ni ngosi munu. ³ Ngosi ipasika kumpela ndala haki ya muene ya ndobho, ni khela khela ndala ni muene kwa ngosi munu. ⁴ Si ndala yayeke ni mamlaka juu ya mbhelhe wa muene, ni ngosi. Khela khela, ngosi ni muene ayelepi ni mamlaka juu ya mbhele wa muene, bali ndala ayenaku. ⁵ Mkolokuyimana pamwigona pamonga, isipokwa mkubalianaa kwa muda maalum. Mketai naha ili kukabha muda wa maombi. Kisha mwibhuesya kukhelhebhu kilana kabhele pamonga, ili kwamba Shetani akolokuhida kubhajaribu kwa kukosa kiasi. ⁶ Lakini ni-jobha agha mambo kwa hiari na si kama amri. ⁷ Nitamani kila mmonga ngayele kama nene kaniyele. Lakini khila mmonga ayele ni karama ya muene kuhoma kwa K'yara. Oyo ayele ni karama eye, ni yholo karama yhela. ⁸ Kwa bhabelili kugegekibhwa ni bhajane niobha kwamba, ni kinofu kwa bhene kama bhabakili bila kugegekibhwa, kama kaniyele nene. ⁹ Lakini kama mwibhuesyalepi kwizuila, bhipasibhwa kugegekibhwa kwa ndabha heri kwa bhene kugegekibhwa kuliko kuyaka tamaa. ¹⁰ henu kwa bhala bhabhagegekibhu nikabhaphela amri, nelepi bali ni Bwana. “Ndala akolokutengana ni ngosi munu.” ¹¹ Lakini kama kajitenga kuhoma kwa ngosi munu, abakilai mewa bila kugegekibhwa au vinginevyo apatanai ni ngosi munu. Ni “Ngosi akolokumpela talaka ndala

1 Wakorintho Sura ya 7:12 12 1 Wakorintho Sura ya 7:25

munu.” ¹² Lakini bhakili, nijobha - nene, si Bwana - kwamba kama ndongo yeywoha yhola ayele ni ndala yaiaminilepi na iridhika kuishi ni muene, ipasibhwa lepi kundeka. ¹³ Kama ndala ayele ni ngosi yakamwamini lepi natiai iridhika kuishi ni muene, akolokundeka. ¹⁴ Kwa ngosi yabelili kuamini itasika kwa ndabha ya imani ya ndala munu. Ni ndala yabelili kuamini itakasika kwa ndabha ya ngosi munu yaiamini. Viginevyo Bwana bhuinyu ngabhaye lepi safi, lakini kwa kueli bhatakasiki. ¹⁵ Lakini mwenzi yaiaminilepi kabhokai na alotai. Kwa namna eyu, mhaja au ndhombho bhifungibhwalepi ni fiapo fya bhene. K'yara atukutili kwa amani. ¹⁶ Wimanyala bhuli kama ndala, huenda ilota kumwokola ngosibhu? Au wimanya bhuli kama ngosi, huenda ilotakumwola ndal-abhu? ¹⁷ Khila mmonga tu aishi maisha kama Bwana akibhagabhili, khila mmonga kama K'yara akibhakutili bhene. Obho ni mwongozo wa nene kwa makanisa ghoha. ¹⁸ Ayele yataharibhu pakutibhu kuamini? Akolokujaribu kubhoka alama ya tohara ya muene. ¹⁹ Ayele yeywoha yhola yakutibhu mu imani ataharibhulepi wala yabelili kutahiribhwa kuye lepi matatizo. Kakujele ni matatizo ni kutii amri sa K'yara. ²⁰ Khila mmonga abakilai mu wito kayele pakutibhu ni K'yara kuamini. ²¹ Wayele mtumwa wakati K'yara pakukutili? Ukolokujali kuhusu eyu. Lakini kama wibhuesya kuya huru, fuanyai naha. ²² Kwa mmonga yaikutibhwa ni Bwana kama mtumwa ni munu huru mu Bwana. Kama khela, yaye lepi huru pakutibhu kuamini ni mtumwa wa Kristu. ²³ Mmali kugholibhwa kwa thamani, henu mkolokuya bhatumwa bhanadamu. ²⁴ Mhaja ni ndhombho bhangu, mu maisha ghoghoha khila mmonga watete twakutibhwai kuamini, tubakilai khela. ²⁵ Henu, bhala bho ambabho bhabhabelili kugega kamwe, nujihe ni amri kuhoma kwa Bwana.

1 Wakorintho Sura ya 7:26 13 1 Wakorintho Sura ya 7:36

Lakini nikabhaphela maoni ghangu kama nikiyele kwa huruma sa Bwana, sasiaminika ²⁶ Henu nifikirila naha kwa ndabha ya usumbufu, ni kinofu ngosi abakilai kama kayele. ²⁷ Ufungibhu kwa ndala ni kiapo kya ndobho? Kolokolonda uhuru kuhoma henu. Uyele huru kuhoma kwa ndala au ugegekibhu lepi? Ukolokolonda ndala. ²⁸ Lakini kama ugegeli ufanyili lepi dhambi Na kama ndala agegekibhu lepi agegekibhu, afanyililepi hambi. Bado bhala bhigegana bhikabha masumbufu gha aina mbalimbali. Ninene nilonda nibhaepusyai aghu. ²⁹ Lakini nikabhabhoka naha, mhaja ni ndhombho bhangu mudani ufupi. Tangu henu ni kuyendelela, bhla bhabhaye ni bhadala bhaishyai kama bhayehenabhu. ³⁰ Bhoa bhabhaye ni huzuni bhakifuanyai kama bhayele bhayelepi ni huzuni, ni bhoa bhabhinuna khenu kyokyokhela, kama bhamiliki hee kyokyokhela. ³¹ Na bhoa bhabhishughulika ni ulimwengu, bhayelai kama bhashughuliki lepi nabhu. Kwa ndabha mitindo ya dunia yifikira muishu bhwaki. ³² Nilonda muyelai huru kwa masumbufu ghoa, ngosi yabelili kugega akajihusisha ni henu fafikamhusu Bwana, namna ya kumpendesya muene. ³³ Lakini ngosi yagegili kajihusisha ni mambo gha dunia, namna ya kumpendesya mdalamunu, ³⁴ agawanyiki ndala yabelili kugegekibhwa au bikira kajihusisha ni fhenu kuhusu Bwana, namna ya kujitenga katika mbhelhe ni mu roho. Lakini ndala yagegekibhu kajihusisha ni fhenu dunia, namna ya kumfurahisya ngosi munu. ³⁵ Nijobha naha kwa faia ya yhomo mwayhomo, na mbhekalepi nteghu kwayhomo. Nijobha naha kwa khela ni haki, ili kwamba mwibhuesya kwibheka wakfu kwa Bwana bila kikwazo kyokyokhela. ³⁶ Lakini kama munu ifikirila ibhuesyalepi kuntendela kwa heshima mwana wali bha muene, kwa ndabha ya hisia sa muene sejele ni nghofho sana, lekai ageganai

1 Wakorintho Sura ya 7:37 14 1 Wakorintho Sura ya 8:7

ni muene kama kaganili. Siyo dhambi. ³⁷ Lakini kama afuanyili maamuzi ghakutokugega, na kuyelevi haja ya lazima, na kama ibhuesya kutawala hamu ya muene ilokufuanya kinofu kama agegilepi. ³⁸ Henu, ambayi akangega mwanamwali wa muene ifuanya kinofu, na yeywoha yholo ambayi ichagula kutokugega ilokufuanya kinofu zaidi. ³⁹ Ndala afungibhu ni ngosi munu wakati ayele hai. Lakini kama ndala kafwai, ayele huru kugegek-ibhwa ni yuywoha yholo yaaganili, lakini katika Bwana tu. ⁴⁰ Nakhona mu maamuzi ghayhoni ilotakuya ni furaha zaidi kama kaiishi kayele. Na nifikirila kuya ninene kabhele niyele ni Roho wa K'yara.

Sura ya 8

¹ Henu kuhusu fyakulya fafitolibhu sadaka kwa sanamu: Timanya ya kwamba “tete tabhoa tuyelevi ni maarifa.” Maarifa ghileta majifuno, bal upendo hujenga. ² Ikiwa munu yeywoha yhela idhani kwamba imanya jambo fulani, munu oyu okona amanyilevi kama ikampasa kumanya. ³ Lakini ikiwa mmonga kati ya bhang anganili K'yara, munu oyu ijulikana ni muene. ⁴ Basi kuhusu kulya fyakulya fafitolibhu sadaka kwa sanamu: Timanyili kuwa “sanamu si kenu mu dunia eye,” na yakuwa ayelevi K'yara ila mmonga tu.” ⁵ Kwa maana bhayelevi bhingi bhabhikutibhwa miungu ikiwa ni kumbinguni au duniani kama khela bhakiyelevi “miungu ni mabwana bhingi.” ⁶ ijapokuwa kwatete kuyelevi K'yara mmonga tu ambayi ni Dadi, fhenu fhoa fihomili kwa muene, nitete twiishi kwa muene, ni Bwana mmonga Yesu Kristu, ambayi kwa muene fhenu fhoa fiyelevi, ni kwa muene tete tuyelevi.” ⁷ Hata naha, ujuzi obho uyelevi mugati mwa khila mmonga. Badala yiaki, bhangi bhashiriki ibada sa sanamu muandi, na hata henu bhilya fyakulya efe kana kwamba ni

khenu kakitolibhu sadakakwa sanamu. Dhamiri sabhene sipotosibhu kwa ndabha ni dhaifu. ⁸ Lakini kyakulya kilotahee kututhibitisha tete kwa K'yara. Tete tibhabayalepi sana kama tibelili kulya, wala wema sana ikiwa tilili. ⁹ Lakini muyelai makini ya kwamba uhuru wa muenga ukolokuya ndabha ya kumkwaza yaye dhaifu mu imani. ¹⁰ Hebu fikirilai kwamba munu oyu ithibitika lepi hata muene ni muene alyai fhenu fafilolibhu sadaka kwa sanamu? ¹¹ Henu kwa ndabha ya ufahamu wa yobhi wa ukueli juu ya asili ya sanamu, mhaja ni ndhombhobhu yaye dhaifu, ambayi kambhele Kristu afwili kwa ajili ya muene, iangamizwa. ¹² Hivyo, pawifuanya dhambi dhidi ya mhaja ni ndhombhobhu ni kuzijeruhi dhamiri sabhene sasujele dhaifu, mwitenda dhambi dhidi ya Kistu. ¹³ Henu, ikiwa kyakulya kisababisya kunkwaza mhaja ni ndhombho nilyalepi nyama kamwe, ili mkolokuns-ababishila mhaja ni ndhombho bhangu kubina.

Sura ya 9

¹ Nene si huru? Nene si mtume? Nene nsmbwene lepi Yesu Bwana watete? muenga si matunda gha mbombo ya nene katika Bwana? ² Ikiwa nene si mtume kwa bhangi angalau ni mtume kwa yhomo muenga. Kwa maana muenga ni uthibitisho wa utume wanene katika Bwana. ³ Obho ndio utetezi wanene kwa bhala bhakanichunguza nene. ⁴ Je tuyelevi ni haki ya kulya ni kunywa? ⁵ Tuyelevi ni haki kutola ndala ya amini kama yakibhikheta mitume bhangi, ni bhalongo bha Bwana, ni Kefa? ⁶ Au ni nene namwene ni Barnaba ambavo twipasibhwa kufuanya mbombo? ⁷ Niani yaifuanya ya muene? Ni niani yaipanda mzabibu na akolokulya matunda ghaki? Au ni niani yaichunga likundi yaibela kunywa maziwa ghaki? ⁸ Je nijobha agha kwa mamlaka gha kibinadamu? Sheria ni yhene yijobha

hee naha? ⁹ Kwa ndabha iyandikibhu katika sheria ya Musa, “Kolokuikhonga ng'ombi kinywa payilya nafaka.” Ni ukueli kwamba apa K'yara ijali ng'ombi? ¹⁰ Au je ijobhalepi kwa ajili ya tete? ujangikibhu kwa ajili ya tete, kwa ndabha yholo yailheme nafaka yikampasa kulhema kwa matumaini, ni muene yaifuna yikampasa afunai kwa matarajio gha kushiriki mu mavuno. ¹¹ Ikiwa twapandili fhenu fya rohoni miongoni mwayhomo, Je! Ni lisu libhaha kwa tete tukavunai fhenu fya mumbhele kuhoma kwa yhomho? ¹² Ikiwa bhangi bhakakabhili haki eye kuhoma kwa muenga, Je! tete si zaidi? Hata naha, tukadai hee haki eye. Badala yiaki, twavumilili mambo ghoa badala ya kuya kikwazo kya injili ya Kristu. ¹³ Mumanyili lepi ya kuwa bhoa bhabhifuanya mbombo hekaluni? bhikabha kyakulya kya bhene kuhoma hekaluni? Mumanyili lepi ya kuwa bhoa bhabhitenda mbombo madhabahuni bhikabha sehemu ya khela kakitolibhu madhabahuni? ¹⁴ Kwa jinsi eyu eyu, Bwana alaghisi ya kuwa bhoa bhoa bhabhikaitangasya injili sheriti bhakabhai kuishikutokana ni eyu injili. ¹⁵ Lakini nikabhadai haki sioa esu. Na niyandika hee agha ilii jambo lilyoha lhela lifuanyikai kwa ajili ya nene. Ni heri nene nifwai kuliko muni yuywoha kubatilisya khoni kujisifu kwa nene. ¹⁶ Maana ikiwa nihubiri injili, niyelepi ni sababu ni lazima nifuanya naha, ni ole wangu nikabelai kuhubiri injili! ¹⁷ Kwa maana nikafuanyai naha kwa hiari ya nene, nuja ni thawabu. Lakini ikiwa si kwa hiari, nakhona nujele ni jukumu lanipelibhu kuya wakili. ¹⁸ Basi thawabu yanene kiki? ya kuwa panihubiri, nilola kuipisya injili pasipo gharama ni bila kutumila kwa utimilifu wa haki ya nene yanienayu mu injili. ¹⁹ Maana japo niyele huru kwa bhoa, nafuanyiki mtumwa wa bhoa, ili kwamba nibhuesyai kubha kabha bhangi zaidi. ²⁰ Kwa bhayahudi wayele kama myahudi ili nikabhakabhai bhayahudi kwa

1 Wakorintho Sura ya 9:21 17 1 Wakorintho Sura ya 10:5

bhala bhabhayele chini ya sheria nayele kama mmonga wa bhene yayele chini ya sheria ili nibhakabhai bhala bhabhayele chini ya sheria. Nafuanyili naha ingawa nene binafsi nayelepi chini ya sheria. ²¹ Kwa bhala bhabhayele nje ya sheria, nayele kama mmonga wa bhene nje ya sheria, ingawa nene binafsi nayelepi nje ya sheria ya K'yara, bali chini ya sheria ya Kristu. Nafuanyili naha ili nibhakabhai bhala bhabhayele nje ya sheria. ²² Kwa bhayele bhanyonge, ili nayele mnyonge ili nibhakabhai bhabhayele bhanyonge. Niyele hali sioa kwa bhanu bhoa ili kwa njela syoa nikabhai kubhaokola baadhi. ²³ Ninene nifuanya mambo ghoa kwa ajili ya injili, ili nikabhai kushiriki katika baraka. ²⁴ Mumanyili lepi ya kuwa mu mbio bhoa bhabhishindana bhipinga mbio, lakini yaipokela tuzo ni mmonga? Henu mkembhelai mbio ili mkabhai tuzo. ²⁵ Mwana michezo kajizuila mu ghoa pauja mu mafunzo. Abhu bhifuanya naha ili bhapokelai taji yaiharibika, lakini tete twivembhela hela ili tukabhaa taji yaibela kuharibika. ²⁶ Henu nene nikhembhela lepi bila sababu au ni kukomana numi kama kutobha mpongho. ²⁷ Lakini ikautesya mbhele wa nne ni kuufuanya kama mtumwa, ili kwamba nijapokwisha kubhahubiri bhangi, nene na muene ni kholho kuya wa kubelekihwa.

Sura ya 10

¹ Nilonda muenga mmanyai kaka ni dada bhayangu ya kuwa dadi bhitu bhayele pasi mu liwingu ni bhoa bhapetili mu bahari. ² Bhoa bhabatisibhu bhayela bha Musa mugati muliwingu ni mugati mubahari, ³ ni bhoa bhayele kyakulya khela khela kya roho. Bhoa bhanyuili kinywaji khela khela kya roho. ⁴ Maana bhanyuili kuhomela mu muamba wa roho waubhafwatili, ni muamba bhola wayele ndo Kristu. ⁵ Lakini K'yara abhaghanili lepi sana ni bhangi

1 Wakorintho Sura ya 10:6 18 1 Wakorintho Sura ya 10:20

bha bhene, ni maiti ghabhene sasambisibhu mujangwani. ⁶ Basi mambo agha ghoa ghayelee mfano kwa yhoto, ili tete tusiyi bhanu bhakutamani mabaya kutya ni bhala bhabhakhetili. ⁷ Msiyi waabudu sanamu, kutya bhamana bhabhi kiyeele. Eye ndo kutya kakiyandikibhu, “Bhanu bhatamili pasi kulya ni kunywa ni kuyinuka kukina ki tamaa sa mapenzi.” ⁸ Tusikheti uashelati kutya bhamana bhene kabhakhetili. Bhafuili ligono limonga bhanu ishilini na tatu elfu kwa ndabha ya elu. ⁹ Wala tusinjalibu Kristu, ni kutya bhamana kabhakhetili ni kuhalibikibhwa ni liyoka. ¹⁰ Ni kabhele msinung'uniki, kutya bhangi bha bhene kabhanung'uniki ni kumang'asibhwa ni malaika wa mauti. ¹¹ Basi mambo aghu ghabhombiki kujo mifano kwa yhoto. ghayandikibhu ili kutuonya tete - tabhafikilibhu ni kumalika ki zamani. ¹² Kwa elu kila akajibhona ayhemili ayelai ngangali asihidi kubina. ¹³ Kuyelehee lijalibu lalibhakabhili muenga laliyelehee kawaida ya bhanadamu. Ila K'yara ndo mwaminifu. Akabhaleka lepi mjalibibhuayi kup'eta ubhueso bhuinu. Pamonga ni lijalibu muene alabhapela ndiangu wa kupitila, ili mubhwesyai kustaimili. ¹⁴ Kwa elu, bhapendwa bhangu, mujiikhembelai ibada yalisanamu. ¹⁵ Nijobha ni muenga kutya bhanu bhenye akili, ili muamulai juu gha nijobha. ¹⁶ Kikhombi kya balaka katibaliki, so ushilika wa mbhele wa Kristu? ¹⁷ Kwa ndabha nkate ummonga, tete bhatuyeele tabhingi mbhele ummonga, tete tabhoa tiyhop'holela n'kate ummonga kwa pamonga. ¹⁸ Mbhalangai bhanu bha Israeli: Ko! bhala bhoa bhabhilya zabihu so bhashiliki mu mazabau? ¹⁹ Nijobha kiki kabhele? ya kuya sanamu khenu? au yakuya kya kulya kakapisibhu sadaka kwa sanamu ndo khenu? ²⁰ Kakiyele nijobha juu ya fhenu fhela fabhipisya sadaka bhanu bhapagani bha Mataifa, ya kuya bhapisya fhenu efe kwa mapepo ni si kwa K'yara. Nani nilondalepi

1 Wakorintho Sura ya 10:21 19 1 Wakorintho Sura ya 11:2

muenga kushilikiana ni mapepo! ²¹ Mwibhuesya lepi kunywelela kikhombi kya Bwana ni kikombi ka mapepo. mwibhuesya lepi kuya ushilika mu meza ya Bwana ni mu meza ya mapepo. ²² Au tukamsopela Bwana bhuifu? tuyee ni nghofo zaidi ya muene? ²³ “Fhenu fyoa ni halali,” kakiyele si syoa fafifuayi. “Fhenu fyoa ni halali,” kakiyele si syoa fyafijenga bhanu. ²⁴ Ayehee hata mmonga ngaalondili manofu gha muene tu. Badala yaki, kila mmonga ngaalondili manofu gha njinu. ²⁵ Mwibhuesya kulya kila fhenu kakigolisibhwa kusoko bila kukhota - khtai kwajia ya kumanya. ²⁶ Mana “dunia ndo mali ya Bwana, ni fyoa fafimemisibhwa.” ²⁷ Ni munu ya-iaminilepi kubhaalika kulya, ni mwilonda kulota, mliayi kyoakhela kaakabhapela bila kukhota masuali gha zamili. ²⁸ Kakiyele munu akabhajobhela, “kyakulya ekhe kitokene ni sadaka ya bhapagani,” msile. Eye ndo kwajia ya muene yaabhajobhili, na kwajia ya zamili. ²⁹ Ni nene niman-ishahee zamila sya yhomo, bali zamili ya yhola yhongi. Maana kwandabha yakiki uhuru wanene uhukumiwai ni munu yhongi? ³⁰ Ikayelai nene nitumila kyakulya kwa shukulani, kwandayakiki nilighibhwai kwa khenu ka nikishukuili kwa muene? ³¹ Kwa elu, kyoakhela kamwilya ni kunywa, au kyoakhela kamwifwanya, mfwanyai ghoa kwajia ya utukufu wa K'yara. ³² Msibhakosesi Bhayaudi au bhayunani, au kanisa la K'yara. ³³ Mjalibuayi kutya nene kanijalibu kubhagana bhanu bhoa kwa mambo ghoa. Nilondahee faida yayhoni, bali ya bhing. Ni nene ni kheta naa ili bhabhwesyai kuokholewa.

Sura ya 11

¹ Mwilondai nene, kutya nene kanikamfuata Kristu.

² Henu ni kabhafifu kwa ndabha ya fhela kamkani khomboka mghakamuili mayhopolelu kutya kumuletai kwa

1 Wakorintho Sura ya 11:3 20 1 Wakorintho Sura ya 11:16

muenga. ³ Basi nilonda mmanyai ya kuwa Kristu ndo kichwa kya kila mwanagosi, ni muene mwanagosi ndo kichwa cha bhanadala, ni ya kuya K'yara ndo mutu wa Kristu. ⁴ Khila mwanagosi yais'oma au yaipisya unabii ikayelai afuniki mutu wa muene akakiaibisha mutu wa muene. ⁵ Kakiyele kila mwanadala yais'oma au kupisya unabii hali mutu wa muene kikayelai wazi akakiaibisha mutu wa muene. Kwa mana so sawasawa ni kutya kaakasibhu. ⁶ Ikayelai kutya mwandala alafunikalepi mutu wa muene, na adumulibhwai njuili sya muene siyelai sifupi. Mana ukayela soni mwanadala kudumula njuili sya muene au kukasibhwa, basi afunikai mutu wa muene. ⁷ Kwani ikampasalepi mwanagosi kufunika mutu wa muene, kwa ndabha muene ndo mfuano ni utukufu wa k'yara. Kakiyele mwanadala ndo utukufu wa mwanagosi. ⁸ Mana mwanagosi atokene hee ni mwanadala. Bali mwanadala atokhene ni mwanagosi. ⁹ Wala mwanagosi abhombibhu hee kwajia ya mwanadala. Bali mwanadala abhombibhu kwajia ya mwanagosi. ¹⁰ Eye ndo ndabha mwanadala ipasibhwa kuya ni ishala ya mamlaka juu ya mutu wa muene, kwa ndabha ya malaika. ¹¹ Hata efu, kup'etela Bwana, mwana ndala ayehe muene pasipo mwanangosi, au mwanangosi pasipo mwanadala. ¹² Mana kutya kabhele mwanadala ahomili kwa mwanagosi, khela khela umwanagosi ahomili kwa mwanadala. Ni fhenu fyoa fihomela kwa K'yara. ¹³ Mjihukumuayi mwayhomo: Ko! ndosahihi mwanadala an's'omai K'yara hali mutu wa muene ukayelai wazi? ¹⁴ Ko hata asili ya yumuene ikabhafundisya lepi ya ndabha mwanagosi akayela ni njuili sitali ndo soni kwa muene? ¹⁵ Ko asili ikabhafundisya lepi ya ndabha mwanadala akayela ni njuili sitali ndo utukufu kwa muene? Mana apelibhu sela njuili sitali kutya nghobho sya muene. ¹⁶ Kakiyele ikayela munu yuyuo

1 Wakorintho Sura ya 11:17211 Wakorintho Sura ya 11:30

yhola ilondaa kubishana juu ya ele, tete tuyehee ni namna yhenge, wala makanisa gha K'yara. ¹⁷ Kup'etela maagizo ghaghifuatila, nene nikabhasifuhee. Mana pamwiku-sanyika, si kwa faida bali kwa hasala. ¹⁸ Mana kuanza, ni p'eleka ya kuya pamwikusanika mu kanisa, kuyenimi-gawanyiko kati ya yhomo, ni kwa sehemu niamini. ¹⁹ Kwa mana lazima iyelai misugvano kati ya yhomo, ili ndabha bhala bhakubalili bhamanyinikai kwayhomo. ²⁰ Kwa mana pamwibhonenela, kamwila so kyakulya kya Bwana. ²¹ Pamwilya, kila mmonga ilya kyakulya kya muene yu-muene kabula ya bhamana bhalili lepi. hata ni oyho ayehe ni njala, ni oyho agalili. ²² Ko iyelepi nyumba yakulelela au kunywelela? Ko mkaliza ku kanisa la K'yara ni kubhafeze-hesha yabhadulili fhenu? Nijobha kiki kwa muenga? Nibhasifilai? Nilabhasifila lepi kup'etela ele! ²³ Mana nayhopholili kuhomela kwa Bwana khela kanibhapelili muenga ya kuwa Bwana Yesu, pakilu bhola paasalitibhu, atolili n'kate. ²⁴ Baada wa kuushukulu, audumuili ni kujobha, "Obho ndo mbhele wanene, wauyele kajia ya yhomo. Mkhetainaa kwa kunikhombhoka nene." ²⁵ Na ni naa kabhele atolili kikhombi baada ya kulya, ni kujobha, "Kikhombi ekhe ndo agano lipya kup'etela muasi wa yhoni. Mkhetai na mala nyingi kila pamwinywa kwa kunikhombhoka nene." ²⁶ Kwakila muda pamwilya n'kate obho ni kunywelela kikombi, mkaitangasya umauti wa Bwana mpaka paihidai. ²⁷ Kwa elu, kila yailayi n'kate au kukinywelela kikhombi ekhu kya Bwana kakibelili kuya, alaya ajipelili hatia y mbhele ni muasi wa Bwana. ²⁸ Munu akajihojilepi yumwene hosi, ni kabhele alyai n'kate, ni kukinywelela kikhombi. ²⁹ Mana yailya ni kunywa bila kupambanula mbhele, ilya ni kunywa hukumu ya muene yumuene. ³⁰ Eye ndo ndabha bhanu bhangi kati yay-homo ni bhagonjwa ni bhazaifu, ni baazi yhinu bhafuile.

1 Wakorintho Sura ya 11:31221 Wakorintho Sura ya 12:11

³¹ Kakiyele tukachunguzimai tabhene tulahukumibhwa hee. ³² Ila patihukumlibhwa ni Bwana, tikhelebhukila ili tusihidi kuhukumlibhwa pamonga ni dunia. ³³ Kwa elu, kaka ni dada bhayangu pamwibhonanila mbhuesyai kulya, mlendanai. ³⁴ Munu akayelai ni alyai kunyumba kwa muene, ili ndabha pamwibhonana pamonga isiyi kihukumu. Ni kuhusu mambo ghamana ghamwayandiki, nilabhajobhela pamwihidai.

Sura ya 12

¹ Kuhusu kalama sa rohani, kaka ni dada bhayangu nilondahee mdulai kumanya. ² Mmanyili ya kuwa pamwayele bhapagani mwalongosibhu kufuata sanamu sasibelili kulongela, ki njela syoasela mwalongosibhu nasu. ³ Kwa elu, nilona mmanyai kuwa ayehee yuyuo ya yhola yainena kwa Roho wa K'yara nikijobha, “Yesu alaanibhu.” Ayehee yuyuoayhola yailota kujobha, “Yesu ndo Bwana,” kaibelili kuya kwa Roho ntakatifu. ⁴ Basi kuyee ni kalama tofauti tofauti, bali Roho ndo ndo muene yhola. ⁵ Na kuyee huduma tofauti, bali Bwana ndo muene yhola. ⁶ Na kuyee ni aina sibhele sa mbhombho, kakiyele K'yara ndo muene yhola yaibhombha mbhombho syoa kup'etela bhoa. ⁷ Basi kila mmonga ipelibhwa ufunuo wa Roho kwa faida ya bhoa. ⁸ Mana munu mmonga apelibhu ni Roho lilobhi la hekima, ni yhongu lilobhi la maalifa kwa Roho yhola yhola. ⁹ Kwa yhongu akampela imani kwa Roho muene yhola, ni kwa bhamana kalama ya kuponya kwa Roho mmonga. ¹⁰ Kwa bhamana matendo gha nghofo, ni bhamana unabii. Ni kwa bhamana ubhuzo wa kunpambanula Roho, yhongu aina mbalimbali ya lugha, ni kwa yhongu kutafusili lugha. ¹¹ Kakiyele Roho ndo yholayhola yaibhomba mbhombho ese syoa, kumpela kila munu kalama kwa kadili ya uchaguzi wa

1 Wakorintho Sura ya 12:12231 Wakorintho Sura ya 12:26

muene yumuene. ¹² Kwa mana kutya kabhele mbhele ummonga, nabhu unafiungo fingi, ni fiungo fyoa ndo fya mbhele bhola, khekhu kabhele ni Kristu. ¹³ Kwa mana kup'etela Roho mmonga tete tabhoa tabatizibhu kuyambhele umonga, kujobhela tuye bhayaudi au bhayunani, kujobhela tuye bhatumwa au hulu, ni tabhoa tunywe-sibhwai Roho mmonga. ¹⁴ Kwa mana mbhele si kiungo kimonga, bali fingi. ¹⁵ Ikeyelai kigolo kilajobha, “kwa ndabha nene so kibhoko, nene si sehemu ya mbhele,” Efu yifuanyahee yisiyi sehemu ya mumbhele. ¹⁶ Ni ikayelai mbholokhoto lilajobha, “kwa kuwa nene na lihu lepi, nene si sehemu yambhele,” ¹⁷ eyu yifuanya khotokuya ulaya lihu, ngakuyendaku kwa kup'elekela? kutya mbhele bhuowa ukayelai mbholokhoto ngakuyendaku kwa kunusya? ¹⁸ Kakiyele K'yara abhekili kila kiungo kya mbhele mahali paki kutya kaapangili muene. ¹⁹ Ni kutya fyoa ngafiyele kiungo kimonga, mbhele nganye ndaku? ²⁰ Efu henu fiungo fingi, kakiyele mbhele ummonga. ²¹ Lihu libhwesya lepi kulijobhela kibhoko, “Niyelepi ni haja ni bhebhe.” Wala mutu wibhwesya lepi kuujobhela magolo, niyee ni haja ni muenga.” ²² Kakiyele fiungo fya mumbhele fyafibhonekana kuya ni heshima kidogo fihitajika zaidi. ²³ Ni fiungo fya mbhele fyatizanila fiye ni heshima kidogo, tukafipela heshima zaidi, ni fiungo fya yhoti fyafibelili kuya ni mvuto fiyele ni unofu zaidi. ²⁴ Ni henu fiungo fya yhoto fyafiyele ni mvuto fiyele hee ni haja kupelibhwa heshima, kwa kuwa tayari fiyele ni heshima. kakiyele K'yara afiunganisi fiungo fyoa pamonga, na afipelili heshima zaidi fhela fafibelili kuheshimibhwa. ²⁵ Akhetili ekhu ili pasiye mgawanyiku kup'etela mbhele, bali fiungo fyoa fitunzanai kwa upendo wa ummonga. ²⁶ Ni wakati fiungo kimonga kikalamalai, fiungo fyoa filamala kwa pamonga. Au wakati kiungo kimonga

1 Wakorintho Sura ya 12:27 24 1 Wakorintho Sura ya 13:7

kikaheshimiwai, fiungo fyoa fihobholelai kwa pamonga. ²⁷ Henu muenga ndo mbhele wa Kristu, ni kiungo kila kimonga ki kyene. ²⁸ Ni K'yara abhekili kup'etela mulikanisa hosi mitume, pili manabii, tatu bhalimu, kabhele bhala bhoa bhabhitenda matendo mabhaa, kabhele kalama sa uponyaji, bhala bhabhisaidila, bhala bhifuanya mbhombho ya kulongosya, ni bhoa bhabhayele ni aina mbalimbali sya lugha. ²⁹ Ko tete tabhoa ta mitume? Tete tabhoa ni manabii? tete tabhoa tabhalimu? Ko tete tabhoa tifuanya matendo gha miujiza? ³⁰ Ko tete tabhoa tuye ni kalama ya uponyaji? tete tabhoa tilongela kwa lugha? Tete tabhoa titafusili kwa lugha? ³¹ Mlondai sana kalama sasiyele sibhaa. Nani nilabhalasya njela ya iyele inofu kuzidi.

Sura ya 13

¹ Tujobhai kuya ninena kwa lugha sa bhanadamu ni sa malaika. Kakiyele kutya ni dulili upendo, niyele shaba yayilela au upatu wa wivuma. ² Ni ndabha niyele ni kalama ya unabii ni ufahamu wa kueli sa sifighibhu ni maalifa, ni kuwa niyele ni imani ya kuhamisya kid'onda. ³ Kakiyele ikayelai nidulili upendo, nene khenu hee. Ni tujobhelai ndabha nipisya miliki jha nene jhioha ni kubhalesya bha b'onji ni kujha nikabhuh'omesya mb'el'e bhuangu ili nihomibhwayi ni kunyanyibhwa muoto. Lakini kama nidulili luganu jhikanitangalila lepi khenu. ⁴ Luganu lwisindamala ni kutangatila. Luganu lwikutifya lepi au kwifuna. Kijhelepi kiburi ⁵ au bhupasioli. Bhwilonda lepi mambo gha muene, wibhonalepi bhuchungu manyata, bhwala bhwiwihalangalepi mabhibhi. ⁶ Bhwihobhokela lepi bhudhalimu. Badala jhiake, bhwihobhoka mu bhukweli. ⁷ Luganu lwisindamala

1 Wakorintho Sura ya 13:8 25 1 Wakorintho Sura ya 14:5

mambo ghoha, bhwikiera mambo ghoha bhujhe ni bhujasiri bhuoha mu mambo ghoha, ni kusindamala mambo ghoha. ⁸ Luganu lwisindwa lepi. Ikajhiajhi bhujhe bhunabii, bhuoha bhwiw'eta. Ikajhiajhi lugha, sibatakuleka. Ikajhiajhi kujha ni maarifa, ghibetakul'ota. ⁹ Kwa kujha tumanyili kwa sehemu na twibhomba bhunabii kwa sehemu. ¹⁰ Lakini pajjihida hela jha jhikamiliki, jhela jhajhibeli kujha kamili jhibeta kulota. ¹¹ Bhonijhi ne muana, najobhili kama muana, ifikirireghe kama muana, niamuleghe kama muana. Bho nijhele ne n'nyuluala, nabhekhili patali ni nene mambo gha bhuana. ¹² Kwa kujha henu twilola kama kiobho, kama sura mu ngisi, lakini wakati bhola twibetakubhona mihu kwa mihu. Henu nimanyili kwa sehemu, lakini bhwakati bhola nibetakumanya nesu kama ni nene kyanimanyikene nesu. ¹³ Lakini henu mambo agha madatu ghitamisya: Imani, tumaini lya lihida, ni luganu. Lakini lya lijhele libhaha nesu jha agha ndo luganu.

Sura ya 14

¹ Mubhulondayi luganu ni kunoghela nesu karama sya roho, zaidi nesu mubhwesijahi kuhomesya bhunabii. ² Ndabha muene jha ijobha kwa lugha ijobhalepi ni bhanu bali ijobha ni K'yara. Ndabha ajhelepi jhaijhelebhwa ndabha ijobha mambo ghaghakifighili mu roho. ³ Lakini muene jhaihomesya bhunabii, ijobha ni bhanu ni kubhajenga, kubhapela muoyo, ni kubhafariji. ⁴ Muene jha ijobha kwa lugha ikwijenga muene, lakini muene jha ihomesya bhunabii akalijenga likanisa. ⁵ Henu ninoghel muenga mwebhoha munenajhi kwa lugha. Lakini zaidi jha aghu, ninoghela muhomesijahi bhunabii. Muene jhaihomesya bhunabii ndo mbaha kuliko muene jha ijobha kwa lugha (labda ajhiajhi ghwa kutafsiri), ili kwamba

1 Wakorintho Sura ya 14:6 26 1 Wakorintho Sura ya 14:17

likanisa libhwesi ajhi kujengibhwa. ⁶ Lakini henu, kaka ni dada bhangu, nikahidayi kwa muenga ni kujobha kwa lugha, nibetakubhafaidila kiki muenga? nihotola lepi, isipokujha nijobha namu kwa njela jha ufunuo, au kwa njela jha maarifa, au bhunabii, au kwa njela jha lifundisu. ⁷ Ikajhiajhi fenu fyafibeli kujha ni bhuomi kama filimbi au kinubi fikabelayi kuhomesya sauti syasijhele ni tofauti jhibeta kutambulika bhuli, khenu kaelekhu kikinibhwa? ⁸ Kwa ndabha jhikajhelayi baragumu betakuhomesya sauti jhajibeli kumanyikana, ni kwa namna jhel'eku munu ibeta kumanya jha kujha ndo muda ghwa kwian-dala kwa vita? ⁹ Fefuefu ni muenga. Mkahomesiajhi kwa lumilu lilobhi lya libelikujha dhahiri, ndo namna jhelekhu munu ibeta kujhelebhwa kyamwijobha? Mwi-betakujha mwilongela, na ajhelepi jhaibetakubhajhelebhwa. ¹⁰ Ijhelepi shaka kujha kujhe ni lugha simehele nesu paduniani, na ajhelepi hata jhimonga jhajibelikujha ni maana. ¹¹ Lakini ikajhiajhi nimanyilepi maana jha lugha, nibetakujha ne n'hesya ghwa muene jha ijobha kwa lugha, ni muene jha ijobha ibetakujha n'hesya kwa nene. ¹² Mebhu ni muenga. Kwa kujha mwinoghela nesu kulola bhuthihirisu bhwa roho, mulondajhi kujha munoghelayi nesu kulijenga likanisa. ¹³ Nahu, muene jha ijobha kwa lugha na asomajhi kupelibhwa kutafsiri. ¹⁴ Kwa ndabha nikas'okayi kwa lugha, roho jhanene jhis'oma, lakini luhala lwangu lujhelepi ni matunda. ¹⁵ Nikhetayi khikhi? Nibetakusoma kwa roho jhangu. Lakini kabhele nibeta kus'oka kwa luhala lwangu. Nibetakujhembra kwa roho jhiangu, na nibetakujhembra kwa luhala lwangu kabhele. ¹⁶ Kama ndo mebhu, ukan'tufiajhi K'yara kwa roho, muene jhaajhele n'hesya ibetakujhedeka bhuli "Amina" pawihomesya kabhombesilu, kama ijhelebhwalapi gha wijobha? ¹⁷ Ndabha bhukweli bhebhe ghwibhombesya

1 Wakorintho Sura ya 14:18271 Wakorintho Sura ya 14:28

kinofu, lakini jhola ijengibhwa lepi. ¹⁸ Nikambombesya K'yara kwa ndabha nijobha kwa lugha nesu jha muenga mwebhoha. ¹⁹ Lakini mu kanisa heri nijobhayi malobhi mahanu kwa bhufahamu bhwa nene ili nikabhajhi kubhamanyisya bhamana, zaidi jha kujobha malobhi elfu kumi gha lugha. ²⁰ Kaka ni dada jhangu, musijhi bhana mu kufikiri kwa muenga. Badala jhiake, kuhusiana ni bhufu, mujhelayi kama bhana bhadebe. Lakini mu kufikiri kwa muenga mukajhelayi bhanu bhazima. ²¹ Jhilembibhu mu sheria, "Kwa bhanu bha lugha samana ni kwa milomo ghya bhaheya nibetakujobha ni bhanu abha. Bhwala hata naha bhibetalepi kunip'eka," ijobha Bwana. ²² Naha, lumilu ndo ishara, sio kwa bhiamini, bali kwa bhabelikukiera. Lakini kupisya unabii ndo ishara, sio kwa bhabeli kukiera, bali kwa ndabha jha bhabhikiera. ²³ Agha, ikajhiajhi likanisa lyoha libhonganiki pamonga ni bhoha bhajobhayi kwa lugha, ni bhaheya ni bhabhabeli kukiera bhajhingili, je, bhibhwesylepi kujobha kujha mujhe ni wazimu? ²⁴ Lakini ikajhiajhi mwebhoha mwihomesya unabii ni jhaabelikukiera au n'hesya akajhingila, ibeta kushawishibhwa ni ghoha ghaibetakupeleka. Ibeta kuhukumibhwa ni ghoha ghaghijobhibhwa. ²⁵ Siri sya muoyo bhwa muene ngasifunulibhu. Matokeo ghake, ngaabinili kifudifudi ni kumwabudu K'yara. Ngaajhedekili kujha K'yara ajhe pagati pa tete. ²⁶ Kheleku kyakikyeya henu, kaka ni nd'omb'o bhangu? Pamwibhonene pamonga, kila mmonga ajhe ni Zaburi, mafundisu, mafunulibhu, lugha au tafsiri. Mubhombayi khila khenu ili kwamba mulijengayi kanisa. ²⁷ Kama jhejhioha jha ijobha kwa lugha bhajhelayi bhabhele au bhadatu, ni khila mmonga mu zamu. Ni khila munu atafusirijhi kyakijobhibhu. ²⁸ Lakini kama ajhelepi munu ghwa kutafsiri, basi khila mmonga bhabhi atamayi kin-

1 Wakorintho Sura ya 14:29 28 1 Wakorintho Sura ya 15:2

unu mugati mu kanisa. Basi khila mmonga alongelayi muene ni kwa K'yara. ²⁹ Ni manabii bhabhele au bhadatu bhajobhayi kwa lugha, ni bhamana bhap'olek'esiajhi kwa kupambanula kyakyajobhibhu. ³⁰ Lakini jhaatamili aka-funulibhwajhi lijambo mu huduma, jhola ambajhe ajob-heghe na agudamayi. ³¹ Kwakujha khila mmonga bhinu ibhwesya kuhomesya bhunabii bhwa muene umonga badala jha bhongi ili kwamba khila mmonga abhwesi-ajhi kwimanyisya ni bhoha bhabhwesijhi kupelibhwa muoyo. ³² Kwa kujha roho sya manabii sijhele pasi pa bhulolesi bhwa manabii. ³³ Kwa kujha K'yara sio K'yara ghwa machafuko bali ghwa imani. Kama kyajhijhele ku makanisa ghoha gha bhaamini, ³⁴ Jhilondeke bhadala bhatamayi kinunu mu kanisa. Kwa kujha bhiruhusib-hwa lepi kulongela. Badala jhiake, bhilondeka kujha mu bhunyenyekavu, kama kabhele sheria kyajhijobha. ³⁵ Kama kijhele kyokyoha bhinoghela kwimanyisya, basi bhabhakhotayi bhagosi bhabhi kunyumba. Kwa kujha soni kwa n'dala kulongela mu kanisa. ³⁶ Je lilobhi lya K'yara lyahomili kwa muenga? Je, libhafikili muenga tu? ³⁷ Kama munu akibhuene kujha ndo nabii au bhwa mu roho, jhilondeka aghamanyayi mambo ghanikabhale mbela jha kujha ndo malaghisu gha Bwana. ³⁸ Lakini kama amanyilepi agha, mundekayi asimanyikibhu. ³⁹ Henu, kaka ni bhal'ombo bhangu, mulandayi nesu kuhomesya unabii, na musin'besi munu jhejhioha kujobha kwa lugha. ⁴⁰ Lakini mambo ghoha ghabhombekayi kwa unofu ni kwa bhutaratibu.

Sura ya 15

¹ Henu nikabhakhombosya, bhakaka ni bhadada, panani pa injili jhanabhahubiriri, ambajho mwajhipok-ili ni kujhema nayo. ² Kwa injili ejhe muokolibhu,

1 Wakorintho Sura ya 15:3 29 1 Wakorintho Sura ya 15:17

kama mwibetakulikamilila kinofu lilobhi lya nabhahubiriri muenga, isipokujha mulikyerajhi mebhu. ³ Kama hoti kyanajhipokili kwa bhumuhimu naletili kwa muenga kama kyajhijhele: Kwamba kutokana ni maandiku, Kristu afuili kwa ndabha jha dhambi sya tete, ⁴ Kutokana ni majhandiku asyelibhu, ni kujha afufuiki ligono lya tatu. ⁵ Ni kwamba an'homili kefa, kabhele kwa bhala kumi ni bhabhele. ⁶ Kabhele abhahomili kwa wakati umonga bhakaka ni bhadada zaidi jha miatano. Bhangi bhabhi bhakona bhaomi, lakini baadhi jha bhene bhagonili lugono. ⁷ Kabhele an'homili Yakobo, kabhele mitume bhoha. ⁸ Mwisho ghwa ghoha, anihomili nene, kama vile kwa muana jhaahogoliki mu wakati bhuhuene lepi. ⁹ Kwa kujha nene ne n'debe kati jha mitume. Nilondekalepi kukutibhwa mtume kwandabha nalitesisi likanisa lya K'yara. ¹⁰ Lakini kwa neema jha Kyara nijhele kama kama kyanijhele, ni neema jha muene kwa nene jhajhelepi mebhu. Badala jhiake, nabhombili bidii kuliko bhoha. Lakini jhajhelepi nene, bali neema jha K'yara jhajhijhele mugati mwa nene. ¹¹ Henu kama nene au bhene, twihubiri naha na twikiera naha. ¹² Henu kama Kristu ahubiribhu kama jhaafufuiki kwa bhafu, iwejhe baadhi jha muenga mujobhayi bhujhelepi bhufufuo bhwa bhafu? ¹³ Lakini kama bhujhelepi bhufufuo bhwa bhafu basi hata Kristu kabhele afufuiki lepi. ¹⁴ Ni kama Kristu afufuikilepi, nahu mahubiri gha tete ndo pat'op'o, ni imani jha muenga pat'op'o. ¹⁵ Na tubhonekene kujha mashahidi bha udesi kumhusu K'yara, kwa ndabha twan'shudili K'yara kinyume, kujobha amfufuili Kristu, wakati amfufuili lepi. ¹⁶ Kama jhikajhelayi bhafu bhifufulibhwa lepi, Yesu ni muene basi afufulibhu lepi. ¹⁷ Ni kama Kristu afufulibhulepi, imani jha jhomu mebhu na mwakona mujhe mu dhambi sya

1 Wakorintho Sura ya 15:18301 Wakorintho Sura ya 15:32

jhomu. ¹⁸ Nhu, bala bhabhafuili kwa Kristu ni bhene bhajhanganuli. ¹⁹ Ikajhiajhi kwa maisha agha ghene tujheni bhujasiri kwa wakati bhwa wihida mugati mwa Kristu, bhanu bhoha, tete tukabhahurumila zaidi jha bhanu bhoha. ²⁰ Lakini henu Kristu afufuiki kuhoma kwa bhafu, matunda gha kubhuandu gha bhala bhabhafuili. ²¹ Kwa kujha kifo kyahidili kup'etela mwanadamu, bhufufuo bhwa bhafu. ²² Kwa kujha kama bha Adamu bhoha bhifwa, nahu, kabhele kwa Kristu bhoha bhibeta kujha bhaomi. ²³ Lakini khila mmonga mu mpango bhwa muene: Kristu, matunda gha kubhuandu, ni kisha bhala bhabhajhele bha Kristu bhibeta kubhombibhwa bhaomi wakati bhwa kuhida kwa muene. ²⁴ Ndipo pawibeta kujha mwisu, pala Kristu paibeta kukabidhi bhufalme kwa K'yara dadijhitu. Ejhe ndo pala paibeta kukomesya bhutawala bhuhoha ni mamlaka ghoha ni nghofu. ²⁵ Kwa kujha lazima atabhwalayai mpaka paibetakubheka bhaadui bha muene bhoha pasi pa njayu sya muene. ²⁶ Adui ghwa kumwisu kuharibibhwa ni kifo. ²⁷ Kwa kujha “abhekili khila khenu pasi pa njayu sya muene.” Lakini pajhijobha “abhekili khila khenu,” ndo bhuesi kujha ejhe jihiusisha lepi bhala bhabhabhekili khila khenu pasi pa muene. ²⁸ Bho fenu fyoha fibhekibhu pasi pa muene, kabhele muana muene ibetakubhakibhwa pasi pa muene. Ejhe jhibeta kuhomela ili kwamba K'yara dadi ajhiajhi ghoha mu fyoha. ²⁹ Au kabhele bhibeta kubhomba kiki bhala bhabhabatisibhu kwa ndabha jha bhafu? Kama bhafu bhifufulibhwa lepi nesu kwandajhakhikhi kabhele bhibatisibhwa kwa ndabha jha bhene? ³⁰ Na kwa ndabha jhakiki tujhe mu hatari khila lisaa? ³¹ Kaka ni bhal'omb'o bhangu, kup'et'ela kwitufya kwa nene kwa muenga, ambajho nijhenajhu kwa Kristu Yesu Bwana bhitu, nitan-gasya naha: Nifwa khila ligono. ³² Jhikanifaidila khiki,

1 Wakorintho Sura ya 15:33311 Wakorintho Sura ya 15:44

mu mtazamo bhwa mwanadamu kama nakhomene ni bhanyama bhakali okhu Efeso, kama bhafubhifufulibhwalepi? “Lekayi basi tuliajhi ni kunywa, kwa kujha kilabhu twifwa.” ³³ Musikofibhu: Makundi mabhibhi ghijhonanga tabia jhinofu. ³⁴ “Mujhelayi ni kiasi! Mutamayi mu haki! musijhendeleli kubhomba dhambi. Kwa kujha baadhi jha muenga mujhelepi ni maarifa gha K'yara. Nijobha naha kwa soni jha muenga. ³⁵ Lakini munu jhongi ibetakujobha, “Namna jhelekhu bhafu bhifufulibhwa? Ni bhene bhibeta kuhida ni aina jhelekhu jha mb'el'e?” ³⁶ Bhebhe ghwe n'jinga nesu! Khela kyaupandili kibhwesyalepi kujhanda kukhola isipokujha kufwa. ³⁷ Ni khela kyawipanda sio mb'el'e ambabho wibetakujha, bali ndo mbeyu jhahichipuili. Jhibhwesyakujha ngano au khenu kenge. ³⁸ Lakini K'yara ibetakujhip'ela mb'el'e kama kyawigana, nu mu khila mbeyu mb'el'e ghwa muene. ³⁹ Mibhele ghioha ghiwaninganalepi. Isipokujha, kujhe ni mb'el'e bhwa umonga bhwa mwanadamu, ni mb'el'e bhwamana bhwa mnyama, ni mb'el'e bhongi bhwa fidege, ni mb'el'e bhongi bhwa somba. ⁴⁰ Kabhele kujha ni mibhele ghya kumbinguni ni mibhele ghya paduniani. Lakini bhutukufu bhwa mibhele ghya kumbinguni ndo aina jhimonga ni bhutukufu bhwa paduniani bhongi. ⁴¹ Bhujhele utukufu umonga bhwa lijobha, ni bhutukufu bhongi bhwa mwesi, ni bhutukufu bhongi bhwa mato'do. Kwa kujha litono limonga litofautiana ni litondo l'enge mu bhutukufu. ⁴² Nahu ndo kyaujhele kabhele bhufufuo bhwa bhafu. Kyakipandibhwa kiharibika, na kyakimela kiharibikalepi. ⁴³ Kipandibhu mu matumizi gha kawaida, kyakimelibhwa mu bhutukufu. Kipandibhu mu bhudhaifu, kimela mu nghofu. ⁴⁴ Kipandibhu mu mb'el'e ghwa asili, kimela mu mb'el'e ghwa kiroho. Kama kujhe ni mb'el'e ghwa asili, kujhe ni mb'el'e ghwa kiroho kabhele.

1 Wakorintho Sura ya 15:45321 Wakorintho Sura ya 15:58

⁴⁵ Kabhele jhilembibhu, “Munu ghwa kuanza Adamu abhombiki roho jhajhiishi.” Adamu ghwa kumwisu abhombiki roho jhajhikeka. ⁴⁶ Lakini bhwa kiroho ahidilepi hoti bali ghwa asili, ni kabhele ghwa kiroho. ⁴⁷ Munu ghwa kuanza ndo ghwa dunia, atengenesibhu kwa mad'opi. Munu ghwa bhuhhele ihomela kumbinguni. ⁴⁸ Kama vile munu jha abhombibhu kwa mad'opi, naha kabhele bhala bhabhabhombibhu kwa mad'opi. Kama vile munu ghwa kumbinguni kyaajhele, naha kabhele bhala kumbinguni. ⁴⁹ Kama ambavyo kyatup'endili mfano ghwa munu ghwa mad'opi, tubeta kup'enda kabhele mfano ghwa munu ghwa mbinguni. ⁵⁰ Henu tubhajobhela, kaka ni bhal'omb'o bhangu kujha mb'el'e ni damu fibhwesyalepi kubhurithi bhufalme bhwa K'yara. Bhwala bhwakuharibika kurithi bhwa kutokuharibika. ⁵¹ Langayi! Nikabhajobhela muenga sirijha bhukweli: Twibetalepi kufwa bhoha, bali twebhoha tubeta kubaadilisibhwa. ⁵² Twibeta kubadilisibhwa mu wakati, mu kufumba ni kufumbula kwa lihu, tarumbeta jha kumwishu, kwa kujha tarumbeta jhibetakulela, ni bhafu bhibeta kufufulibhwa ni hali jha kubhela kuharibika, na twibeta kubadilisibhwa. ⁵³ Kwani obho bhwa kuharibika lazima ufwalayi bhwa kubela kuharibika, ni obho bhwa kufwa lazima ufwalayi bhwa kubela kufwa. ⁵⁴ Lakini bhwakati obho bhwa kuharibika ukufwatikibhwajhi bhwa kubela kuharibika, ni obho bhwa kufwa ukafwalayi bhwa kubela kufwa, ndo pawibetakuhida msembo ambabho ujhandikibhu, “Kifo kimilibhu mu bhushindi.” ⁵⁵ “Kifo, ushindi bhwa jhobhi ujhendaku? kifo, ujhendaku uchungu bhwa jhobhi?” ⁵⁶ Bhuchungu bhwa kifo ndo dhambi, ni nghofu jha dhambi ndo sheria. ⁵⁷ Lakini kubhombesya kwa K'yara, jhaakatupela tete ushindi kup'et'ela Bwana bhitu Yesu Kristu! ⁵⁸ Henu, bhaganwa kaka ni bhal'ombo bhangu,

1 Wakorintho Sura ya 16:1 33 1 Wakorintho Sura ya 16:12

mujhelayi mukangamele na musijhimbisibhu. Daima mujhibhombayi mbombo jha Bwana, kwa ndabha mumanyili kujha mbombo jha muenga kwa Bwana jha mebhulepi.

Sura ya 16

¹ Henu kuhusu michango kwa ndabha jha bhaumini, kama kyanajhelekisi mu makanisa gha Galatia, fefuefu mwilondeka kubhomba. ² Khila ligo la kubhwandelu la wiki, khila mmonga bhinu abhekayi khenu fulani kando ni kukibheka, kama kyanwibhwesya. Mubhombayi naha ili kwamba kusijhi ni michango pa nihida. ³ Na panibetakuhida, jhejhioha jha mwibetakun'sala, nibetakundaghisya pamonga ni barua kuhomesya sadaka jha jhomu okho Yerusalemu. ⁴ Ni kama jhibhwesekana ni nene kulota kabhele, bhibwta kulota pamonga ni nene. ⁵ Lakini nibetakuhida kwa muenga panip'eta Makedonia. Kwa kujha nibeta kup'eta Makedonia. ⁶ Labda nibhwesya kutama ni muenga au hata kumala majira gha mepu, ili kwama mubhwesijhi kunitangatila mu safari jha nene, popoha pa nilota. ⁷ Kwa kujha nitarajila lepi kubhabhona henu kwa muda bhufupi. Kwani nitumaini kutama ni muenga kwa muda fulani, kama Bwana ibetakuniruhusu. ⁸ Lakini nibetakutama Efeso mpaka Pentekoste, ⁹ kwa ndabha jha nene, ni kujhe ni maadui bhamehele bhabhakanip'enga. ¹⁰ Henu bho Timotheo ihida, mubhonajhi kujha ajhe ni muenga bila kutila, ibhomba mahengu gha Bwana, kama kyanibhomba. ¹¹ Munu jhejhioha asin'jimuli. Muni'tangatilayi mu njela jha muene jha amani, ili kwamba abhwesijhi kuhida kwa nene. Kwa kujha nikan'tarajila ahidayi pamonga ni bhalongo bhangu. ¹² Henu kuhusiana ni ndongobhitu Apolo. Nampelili muoyo nesu kubhagondela muenga pamonga ni bhalongobhangu. Lakini aamuili kubela

1 Wakorintho Sura ya 16:13341 Wakorintho Sura ya 16:24

kuhida henu. Hata naha, ibeta kuhida paibetakujha ni nafasi. ¹³ Mujhelayi mihu, mujhemayi imara, mubhombayi kama bhagosi, mujhelayi ni nghofu. ¹⁴ Basi ghoha gha mwibhomba ghabhombekayi mu bhupendo. ¹⁵ Mujhimanyili kaya jha Stefana. Mmanyili kujha bhajhele bhiamini bha kubhwandu okhu Akaya, ni kwamba bhakibhekili bhene mu huduma jha bhaamini. Ni henu nikabhasihi, kaka ni bhal'omb'o bhangu, ¹⁶ Mujhelayi mwebhanyenyekefu kwa bhanu kama abhu, ni kwa khila munu jhaitangatila mu mahengu ni bhabhomba mahengu pamonga ni tete. ¹⁷ Na nihobhuiki kwa ujio bhwa Stefana, Fotunato, ni Akiko. Bhajhemili mahali ambapo muenga mlondekeghe kujha. ¹⁸ Kwa kujha bhajhihobhuisi roho jha nene ni muenga. Kwa hiyo henu, mubhamanyayi bhanu kama abha. ¹⁹ Makanisa gha Asia bhalaghisi salamu kwa muenga. Akila ni Priska bhikabhaponesa kup'elela Bwana, pamonga ni kanisa lyalijhele kunyumba kwa bhene. ²⁰ Kaka ni bhalombo bhangu bhoha bhakabhaponesa. Mukiponesiajhi kwa busu takatifu. ²¹ Nene, Paulo, nilemba naha kwa kibhokho kya jhoni. ²² Kama jhejhioha an'ganilepi Bwana, basi laani ijhelayi panani pa muene. Bwana bhitu, hidayi! ²³ Neema jha Bwana Yesu ijhelayi namu. ²⁴ Luganu lwa nene lujhelayi pamonga ni muenga kup'etela Yesu Kristu.

Kisi Bible

The New Testament in the Kisi language of Tanzania

copyright © 2020 Door 43 International Mission Community

Language: Kese (Kisi)

Translation by: Door 43 International Mission Community

Contributor: Cloud Roman, James, Kisi Mast, Mwj Ndugu, Tiralaleli Ndugu, Tzkisil

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-07-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 27 Jul 2022 from source files dated 31 Jul 2020

7fce37e8-0cd2-50b5-bd25-168ab7e2efdd